



Translation:.....Kuu
Clean:.....Shingouki
Typeset:.....Kukuo
QC.....Soc1

Träumerei Scans
presents:





ch-ch-chap 8 ter

CHATTER

Donuts and—
Hiroshimaya-
ki and—

Choco banana
and—Crepes
and—

NOW WE
ONLY HAVE
TO WAIT
FOR THE
SAVIOR—...

CHATTER

ta

Baby
Taiya
• onko
• choco
• cream

CHATTER

hey,
where's
the
tape?

THE
TIME IS
RIPE—...

AH,
THERE'S
BABY
TAIYAKI~

I want
cream

YOU'RE
GOING TO
EAT SOME-
THING LIKE
THAT?

Ah- Mio
test, Mio
test

high
level

Hiougi
festival



SAYING
TO HAVE
FUN...

DON'T
TALK SO
SMOOTHLY



IF I BUY
SOMETHING
LIKE THAT
I WON'T
BE ABLE TO
HAVE LUNCH
FOR A WEEK.

RIGHT NOW
I'M BROKE
SO IT'S
IMPOSSIBLE.

B
U
N
N

The
bitches
are
already
lining up!

THEN LET'S
ABSTAIN FROM
LUNCHES AND
ENJOY THE
PRESENT



Even
when the
gate is
still
closed



IT CAN'T
BE HELPED.

BEFORE, IF A
MEETING ON SEPA-
RATING BOYS AND
GIRLS WAS HELD,
IT SEEMS LIKE A
PROTEST WOULD
OCCUR.

ISN'T THIS STUPID?
Why only
during the
school festival
there's no
separation
anymore be-
tween boys
and bitches!

PRINCIPAL
ARE YOU
LISTEN-
ING-!?

* The principals
office is below

NOW, NOW,
WE ALL GOT
TO WORK
BEHIND THE
SCENES, SO-

Here
they
are!!

SLIDE

IF I COULD
REST BY
PRETENDING
TO BE SICK
IT'D BE
NICE...



**GUYS!
CATCH
THEM!**

Eh?

EVERYONE
WANTED TO
DO A STALL
TO ATTRACT
REAL GIRLS,
LIKE A BUT-
LERS CAFE

OUR CLASS
TOO,

IT SUITS
YOU MORE
THAN WE
IMAGINED,
MIKAMI-KUN

NO,
NO...

hahaha

GYAA
WHAT'S
WITH
YOU!

Get off!
Get off!!

WH-
WHAT?

oh
my-



TODAY,
WE'LL HAVE
YOU BECOME
A CROWD-
PULLER AS A
BUTLER

....WHAT
THE
HELL IS
THIS!



EVERYTHING
IN ORDER FOR
US TO MAKE
GIRLFRIENDS!!

'BOY
MEETS
GIRL'
FOR
US!

BUT WHY
GO THIS
FAR...

I'm
behind
the
scenes!

HUH
F

WE TRICKED
YOU! IF
YOU KNEW
THE TRUTH
YOU'D HAVE
EVADED
YOUR RE-
SPONSIBILI-
TIES!

Don't
fuck
with me,
bastard!

That has
nothing
to do
with me!!

IMPOSSIBLE FOR
ME IT'S IMPOSSIBLEEEEEEE

BESIDES!
IF WE ARE
CHOSEN AS
THE MOST
POPULAR
STALL—

Until
Aa-chan
comes
it's okay

We got
mixed
up~

making
us, you
say

E-EH!?
M-ME
TOO!?

OK, GOT
IT!

WE'LL MAKE
YOUR CHEER-
FUL FRIENDS
AYASHIRO
AND KISARA-
GI, AND NISHI
TOO, BE BUT-
LERS AS
WELL!

WAAA
COOPERATE!
IF AGGRESSIVE
LOOKING GUYS
LIKE US DRESS
UP AS BUTLERS
THE GIRLS
WON'T COME!

THEN
DON'T DO
A BUTLERS
CAFE IN THE
FIRST PLACE!

don't
cry!
it's
late!!

SOMETHING!
SOMETHING
THAT'LL
MAKE
MIKAMI
WILLING!

OOH! ISN'T
IT JUST
ANOTHER
LITTLE
PUSH!?

TWITCH

EVERYONE
IN THE CLASS
WILL BE GIVEN
A TWO-WEEK
FREE PASS TO
THE CAFETERIA
AS A PRESENT!

SLIDE

YOU ALL-
IS EVERY-
THING
READY-?

His reputation
really is bad
after all...

THERE'S
A RUMOR
THAT HE
WAS ONCE
A YAKUZA-

EH...

**NO, I
DON'T!!**

DO YOU
UNDER-
STAND?

LISTEN, OK?
IF THIS CLASS
TAKES FIRST
PLACE, MY REP-
UTATION, WHICH
IS NORMALLY
BAD, MIGHT IN-
CREASE. HUH?

KYOU-SEN!
WE NEED
JUST ANOTH-
ER PUSH TO
PERSUADE
MIKAMI!

MIKAMI

In charge of
year 2 class 3:
Kiyozuka-
sensei

**SUPER
SIMPLE**

**I'LL
DO
IT!**

CAN'T BE
HELPED, HUH-
THEN, LET'S
SAY YOU WON'T
HAVE TO TAKE
CLASSICS SUP-
PLEMENTARY
LESSONS TO
AVOID REPEAT-
ING THE YEAR

OKAYAYAY!









!!?

MIKAMI-KUN, I LIKE YOU!!

D-

D-

HUG

DON'T TOUCH ME!
I'LL MAKE YOU INTO A ROAST PORK!!
DAMN BITCH

GYAAA
aaaaa

A KILLEEE EEEER

GY
AA
AA

MIKAMIII, BASTARD, WHAT...

DON'T THROW A GIRL, IDIOT--!

LIFTS



shu

We're
not coming
back again!

aggh

What
'butlers'!!
Don't make
fun of us!!

aggh

SILENCE...

uu... Enough,
I can't work
anymore today

aha
ha
ha
ha
slide

You did a
butlers café
but the ladies
to serve have
disappeared!

Hey!! The girls
went away!!
It's your fault!

DON'T
UNDERES-
TIMATE
GIRLS!

gasp

Th-That
voice-

gets up

eh

aggh



TH AN IKEMEN IS
A HANDSOME GUY

You're
class 4's
'Trio the
ikemen'

That naming
sense is from
the Showa era

IN SHOWA ERA:
1926-1989

However, it
takes some
nerve for non-
ikemen to do
such things as
butlers

2 year class 4:
Kitaouji

It's us from
class 4 with
our host club
that'll get
first place!

According
to my data

Eh~ Then
what's the
meaning of
not even a
single lady
being in this
shop now~?

Aha

2 year class 4:
Inugami

I don't
understand~

There are
more ladies
who prefer
butlers over
hosts...

2 year class 4:
Kitaouji

IF THEY SAY A LOT
OF ENGLISH WORDS
WHEN THEY TALK



OUR
MIKAMI IS
THE LATE
BLOOMER
TYPE!

But he
was only
such an
halfwit!

Very,
very sad

hmph

HOWEVER,
HEARING THAT
MIKAMI WAS
GOING TO BE
A BUTLER,

I THOUGHT
HE WOULD
BE A GOOD
RIVAL...

RYOUTA-KUN,
ARE YOU
ALRIGHT?



AND YOU, WORK
AND PRIVATE
MATTERS SHOULD
BE SEPARATED

YOU ONLY
HAVE THE
APPEAL OF
A SHOTA

IT'S MY
VICTORY!
BECOME
MY UNDER-
LING!

Eh!?

MY, MY,
YOU DON'T
EVEN HAVE
WORDS TO
ANSWER

WHAT IS
THERE TO
LAUGH SO
MUCH FOR!

AND
THEN

GAGA
HA HA
HA HA
HA HA

IN A SHOTA
IS A YOUNG
BOY WHO
IS USUALLY
CUTE AND
INNOCENT
AND APPEALS
TO GIRLS

ALL
OF THIS
IS THE LINE
FOR CLASS
4!?



!!?

WELL
THEN,
GOOD-
BYE

THE
LADIES
ARE WAIT-
ING FOR
US!

That's some
theme park
somewhere!

51- 51- 60
minutefees!

2-4
host club, kya
the
waiting time
now is **60**
Minutes
kya

HEY,
WAIT!

YES?

AYASHIRO!
KISARAGI!
NISHI!

SINCE
IT'S COME
TO THIS.

WHAT TO
DO? SO MANY
GIRLS HAVE
ALREADY
GATHERED

AT THIS
RATE
CLASS 4
WILL TAKE
FIRST
PLACE

As-chen, it's okay!
You can't cry or
anything!

damn
spring









W-What's that!? Why something like that-

Hey

SHIRO
-TAN, SHH

UWA,
WHAT'S
THIS
WEIGHT



Who
put trash
bags here?

WHILE AT
IT WE HAVE
TO COLLECT
THAT TOO

heave-ho

Collect that
too—...?



IT'S
BOTHERSOME
WE'LL GO
THROW IT OUT
WHILE WE'RE
ON BREAK

Don't
scare the
ladies!



Ah, you both~

LET'S LEAVE IT HERE HEAVY~

THUD

Here,

this, I properly wrote down 50 'Year 2 class 4 Host Club' votes

Uwaa, thank you

FLAP FLAP



AT LEAST WAVE YOUR HAND OR SHE'LL SEE THROUGH YOU

IDIOTIC GIRL

take care



KITAOUJI- ISN'T IT ABOUT TIME TO CLOSE

I'M TIRED

HEY!
SAKURAJIMA/ INUGAMI/ HAVE YOU COLLECTED THE VOTING PAPERS?

YES, NOW IT'S EXACTLY 200 VOTES



Next time let's go on a date as thanks!

With this the host club will take first place

OBVIOUSLY THEY'RE CHEATING

EVERY PERSON CAN VOTE ONLY ONE TIME...

IKEMEN
ARE
FORGIVEN
WHATEVER
THEY DO

IT'S NOT
THAT THE
LADIES ARE
STUPID

REALLY,
MAKING OUR
UGLY CLASS-
MATES REST
AND HIRING
IKEMEN FROM
OTHER SCHOOLS
WAS THE COR-
RECT CHOICE

We are
the number
one!

Even Mikami
was just
an halfwit

JUST
BECAUSE WE
ASK THEM,
THEY'LL DO
FORBIDDEN
STUFF LIKE
CASTING
MULTIPLE
VOTES?

BUT
GIRLS ARE
REALLY
STUPID-

ANNOYING

THAT....



What clever guys!

Huhh !?

Our shop was 70% aggressive-looking

Trio the ikemen has been cheating!?

2-3
cafe
/ come
ladies



THE GIRLS DIDN'T FORGIVE MIKAMI-KUN EARLIER

THOSE PEOPLE SAID THAT IKEMEN ARE FORGIVEN WHATEVER THEY DO, BUT I WONDER.

BECOMING LATTE ART MASTERS WAS USELESS

IT'S HOPELESS, THERE'S NO CHANCE TO WIN LIKE THIS

AH~ SHIT

IT WAS IMPOSSIBLE FROM THE BEGINNING TO TAKE FIRST PLACE WITH MIKAMI ALONE-



THAT'S TOO
GOOD TO BE
TRUE—

.....

WELL—IF
IT WASN'T
BUTLERS,

BUT MORE LIKE
A SETTING WHERE
RYOU-CHIN WOULD
BE FORGIVEN EVEN
FOR SPOUTING
INSULTS, WOULDN'T
THAT BE GOOD?



AH...
I WAS
JUST THINK-
ING...

Shiro-tan,
what's
wrong?



Oi, you all,
what are
you doing!

CRAP

It's not
what it
seems,
this—

Ash!

.....





Bastards in
which class
do you think
you are!!

You're spies
from Kiyomasa's
group, huh?

UM... IS
THIS THE
BUTLERS.

Will you
bastards
cut it out!



GIVE UP



SORRY AS
YOU KNOW,
BECAUSE OF
THE DISPUTE
WITH KITA-
OUJI'S
GROUP,

UM, IS
THIS THE
BUT-
LERS

S-sorry

THE
MEMBERS OF
THIS GROUP
ARE TENSE
AND IN LOW
SPIRITS

YA-YA-YA-
YAKUZA!?

grins



This... Is
this... a
yakuza...

café...?

Pay back!
Pay back!
You hear!

任

THAT
PERSON
IS WIPING
A PISTOL!

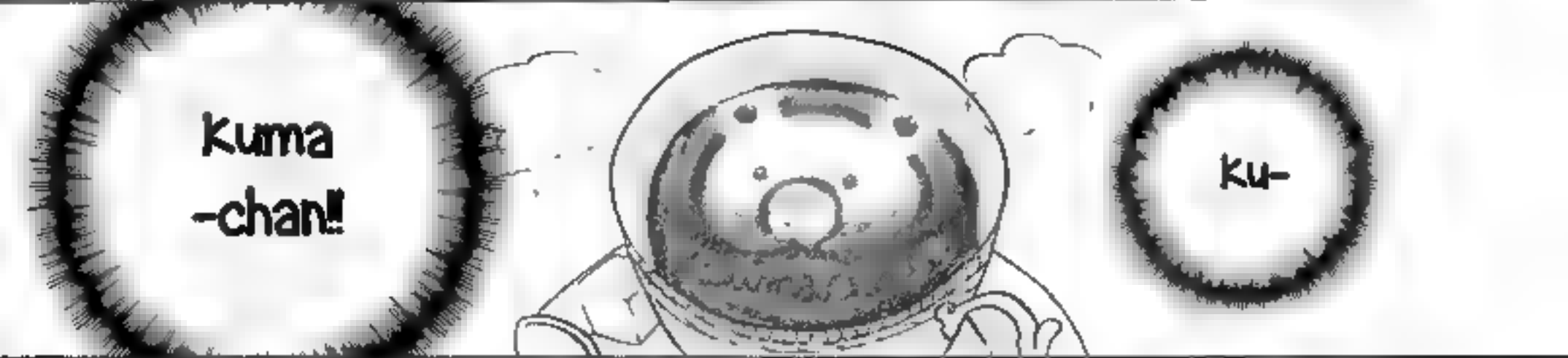
ee~



YOUNG
BOSS!!

THESE
YOUNG
WOMEN
ARE BOSS'S
WOMEN,

YOU CAN'T
TREAT THEM
CARELESSLY



TN KUMA MEANS BEAR



CHATTER

step

BOSS!
GOOD
WORK
TODAY!

MUTTER

EH!? MI-
MIKAMI-
KUN?











stomp
stomp
stomp
AH- I'LL
SHOW
YOU
AROUND
RIGHT
NOW

Latte art
is cute—

SHIT-

Deli-
cious

Ah-
Sorry

No need
to worry
☆

chatter

MUTTER

MUTTER

chatter

chatter

IT'S
HOT—
WHAT
ARE YOU
DOING!

YOU
BURNED
ME! THIS
SHOP IS
THE
WORST...

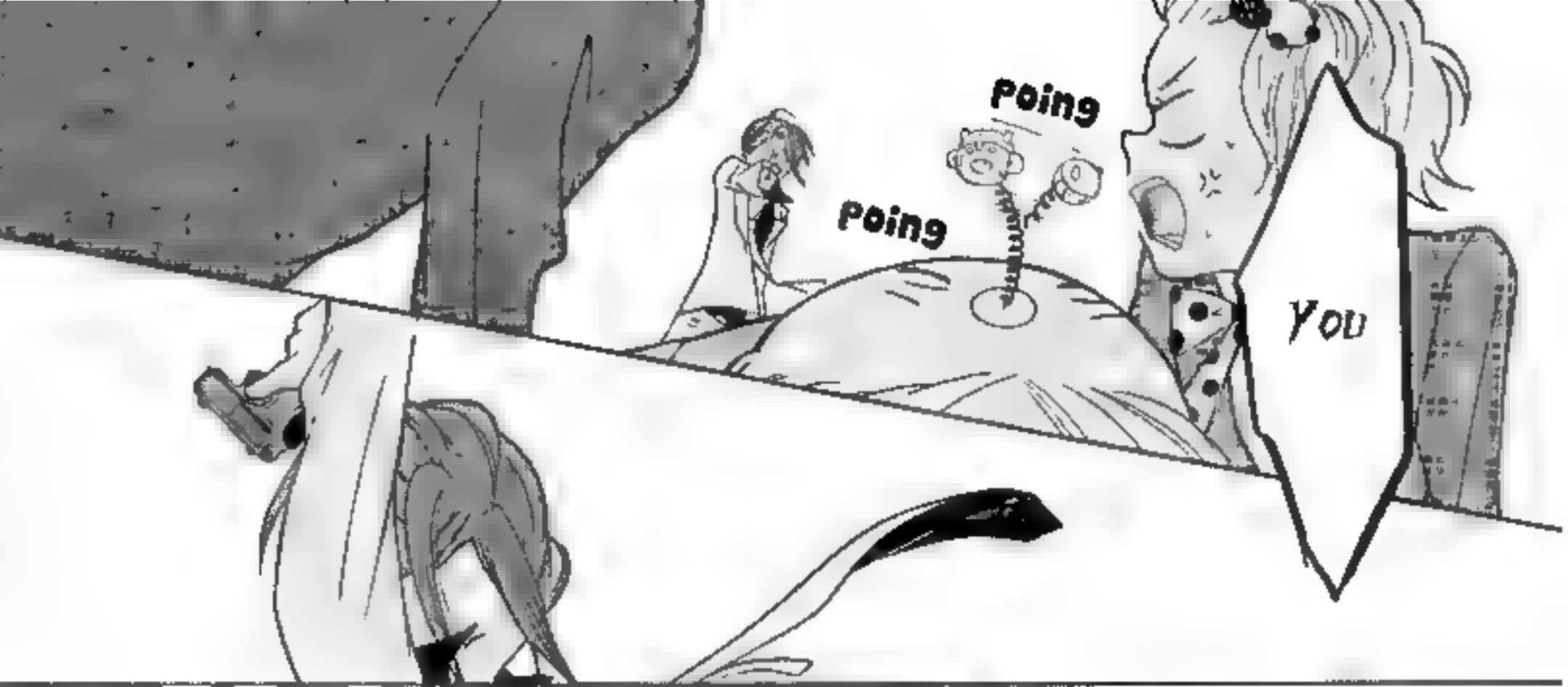
AH...
SORRY

W
a
a

BANG!

WHAT?

Kitaou-
ji—!!!?











I THOUGHT
WE WOULD
DEFINITELY
TAKE FIRST
PLACE!

INSTEAD,

WE WERE
DISQUALIFIED
TOGETHER
WITH THE
GUYS FROM
CLASS 4

From 5
p.m. on,
the boy
fire dance
will be held

There will
be a live in
the music
room, first
floor



In the end
we couldn't
even make
girlfriends

PLOD

PLOD

DON'T TELL
ME A SHOP
DIFFERENT
FROM WHAT
WE APPLIED
BEFOREHAND
IS NOT AL-
LOWED—

AN UNTHINK-
ABLE TRAP

PLOD

Ah~~~~~
SHIT!!

HAA!?

**EVEN
THOUGH I
ACTED BOTH
AS A BUTLER
AND A BOSS,
I DON'T GET
A REWARD!?**

IF WE DIDN'T
TAKE FIRST
PLACE IT'S
NOT VALID
YOU KNOW?

MIKAMI-KUN,
WHAT ARE
YOU SAYING?

Kyou-sen
said so
before

Don't be
down
guys.

We got
meal tickets
and don't
have to
take
supple-
mentary
lessons
any
more—

B-But It
was fun,
right?

**SERI-
OUSLY!**

**THERE'S NO
WAY YOU
WOULD!
ARE YOU
STUPID—**

MAYBE
THE
TOILET?
LET'S GO
HOME
FIRST

UH? NOW
THAT I THINK
ABOUT IT,
WHERE'S
MINA-KUN?

Anyhow,
evening
anime are
running
again

what an amazing
foreign city



I DO
REMEMBER

...YEAH,

ABOUT
THE
PROMISE

-BEEN A
WHILE

To be continued







Calling for help!

We need you for faster releases!

KNOW SOME KOREAN, JAPANESE, OR CHINESE?
HAVE SOME KNOWLEDGE IN PHOTOSHOP? KNOW
HOW TO REDRAW MANGA AND WEBTOON? WE NEED
YOUR HELP! FOR FASTER RELEASES, WE NEED MORE
AVAILABLE STAFF, SO PLEASE HEAD OVER TO OUR
BLOG PAGE <TRAUMEREIS.CANS.BLOGSPOT.COM>
AND APPLY TODAY!



Some interesting
looking webtoons
need a KTL :)



Chikutaku Bonbon
JTL needed